

New Greenpia Tsunan 2018-2019

# アフタースキー After Ski

## 温泉やレジャー施設充実で アフタースキーもお楽しみください

ニュー・グリーンピア津南の建物内には、レジャー&スポーツ施設が多彩にラインアップ。展望温泉大浴場をはじめ、温水プール(期間営業あり)、卓球、ボウリングと、アフタースキーやインドアライフも楽しさいろいろ。お好みに合わせてご利用ください。

Enjoy after skiing activities at our hot springs and leisure facilities.

New Greenpia Tsunan provides variety of facilities for leisure and sports. We have Observatory Outdoor Hot Spring Bathhouse, heated swimming pool (open only for specified days throughout the year), table tennis, bowling alleys, and much more! Relax and enjoy in our hotel as much as you like.



### 施設概要

- 宿泊施設 ホテル/529名定員(146室)  
本館/349名定員(101室)  
東館/180名定員(45室)
- 宴会場 大広間/98畳(100名定員)  
中広間/56畳(50名定員)  
小広間/16畳(16名×2室)  
ホール/392㎡(着席160名)  
バンケットホール/400㎡(着席200名)
- 展望温泉大浴場(東館/露天風呂)  
■ 会議研修室  
ホール、大・中・小会議室、研修室
- スポーツ・レクリエーション施設  
体育館(38×38m)、ボウリング、卓球、プール(屋内)、テニスコート(屋内)等
- スキー場(リフト3基、ゲレンデ5面)

### [Facilities]

- Rooms  
Hotel/ Capacity for 529 people (146 rooms)  
Main Building/ Capacity for 349 people (101 rooms)  
East Building/ Capacity for 180 people (45 rooms)
- Banquet Hall  
Great Hall/ 98 mat rooms (Capacity for 100 people)  
Medium Hall/ 56 mat rooms (Capacity for 50 people)  
Small Hall/ 16 mat rooms (Capacity for 16 people × 2 rooms)  
Hall/ 392 m<sup>2</sup> (160 seats)  
Banquet Hall/ 400 m<sup>2</sup> (200 seats)
- Observatory Outdoor Hot Spring Bathhouse (East Building/Outdoor Hot Spring Bath)
- Meeting and Training Rooms  
Hall, Large Conference Room, Medium Conference Room, Small Conference Room, Training Room
- Sports and Recreational Facilities  
Gymnasium (38×38m), Bowling Alleys, Table Tennis, Heated Swimming Pool (Indoor), Tennis Courts (Outdoor), and etc.
- Ski Area (3 Lifts and 5 Courses)

## 温泉やプールなどの充実のレジャー施設

Leisure facilities include a variety of hot springs and heated swimming pools.



展望温泉大浴場  
Observatory Outdoor Hot Spring Bathhouse



室内温水プール  
(年末年始、金・土・日、春休みのみ営業)  
卓球 Table tennis  
ボウリング Bowling

## バリエーション豊富な部屋タイプをご用意

Various Types of Rooms are Available



本館洋室ツイン(26㎡)  
Main Building Western Style Twin Room (26m<sup>2</sup>)  
本館和洋室(61㎡)  
Main Building Semi-Western Style Room (61m<sup>2</sup>)  
東館和室(41㎡)  
East Building Japanese Style Tatami Mat Room (41m<sup>2</sup>)  
本館GBルーム(6~8名向け)  
Main Building GB Room (6-8 people)  
本館和室(35㎡)  
Main Building Japanese Style Tatami Mat Room (35m<sup>2</sup>)

デザートコーナーも  
充実  
A variety of Desserts  
can be enjoyed

## 和洋折衷の美味しい食事

Blending of delicious Japanese and Western Style Cuisine



## Lift Ticket リフト料金

リフト券(税込) Lift Ticket (Tax included)

	大人・中学生 Adults・Junior High school students		シニア(60才〜)・小人(3才〜) Seniors (Over 60 years old)・Children (3 years or older)	
	12/21~24・4/1~5 Dec. 21-24, Apr. 1-5	シーズン中 During the season	12/21~24・4/1~5 Dec. 21-24, Apr. 1-5	シーズン中 During the season
1回券 Single ticket	¥500		¥500	
半日券 A Half-day ticket	—		¥1,500	
1日券 1 day ticket	¥3,000	¥4,000	¥1,500	¥2,000
シーズン券 Season ticket	¥22,000		¥15,000	
家族券 Family ticket	¥37,000(6名まで) (max.6 people)			

※午前券/8:30~13:00・午後券/12:30~17:00  
※日帰り団体割引リフト券(10名以上小人含む)/大人¥3,500・小人¥1,500 いずれも入浴付き  
※昼食(¥1,000分)付き入浴付きパック 1日券/大人¥4,500・小人(シニア)¥2,500

\* Morning ticket 8:30-13:00 / Afternoon ticket 12:30-17:00  
\* One Day Ski Tour Lift Pass with Group Discount (More than 10 people including children) / Adults ¥3,500 / Children ¥1,500 both with Hot Spring Ticket  
\* 1 Day Ticket with Lunch (¥1,000) and Hot Spring / Adults ¥4,500 / Children (Seniors) ¥2,500

## Special Package スキー&スノーボードスペシャルパック

初滑りスキーバック First Ski of the Season Package

●期間/12月21日(出(スキー場オープン日より)~12月24日(火))

●料金/¥12,700より(大人お1人様1泊2食、サービス料込・税込入湯税別)

●Available during Dec. 15 (Sat)-24 (Mon) / Apr. 1 (Mon)-6 (Sat)

●Rates/ From ¥9,800/Adults: One Overnight with 2 Meals, Service and Tax Included, Bath Tax Excluded)

宿泊人数 Number of Overnight Guests	本館 Main Building		東館 East Building
	和室 Japanese Style Tatami Mat Room	洋室(バス付) Western Style Room (with a Bath)	和室(バス付) Japanese Style Tatami Mat Room (with a Bath)
4~5 4-5 people	¥12,700	—	¥14,800
3 3 people	¥13,700	¥13,300	¥15,800
2 2 people	¥14,700	¥14,300	¥16,800

※リフト券付(到着からお帰りで) ※お子様/上記料金の小学生70%、未就学児50%(3才以上)  
※洋室の3名様1室はエキストラベッドのご利用となります。(割引除外/ソックとなります。)

\* With Lift Pass (From arrival to departure)  
\* Children/ Elementary School Students : 70% of the above rates, Preschooler : 50% of the above rates (3 years or older)

\* For western style room, an extra bed is available when 3 people are staying. (Discount is not applicable for this package)

## School スキー&スノーボードスクール

全日本スキー連盟公認の講師および日本協認定スキー教師が安全で楽しく上達できるレッスンをいたします。

Teachers authorized by the SKI ASSOCIATION OF JAPAN and Japan Sports Association teach students safely while having fun.

### キッズグループレッスン

Children's Group Lesson

まったく初めてのお子様でも大丈夫。「こんなに早く上達した」と好評をいただいている人気クラス。

Absolute beginners are welcome for children. A popular class with students quickly becoming skillful skiers.

### 一般グループレッスン

Adults Group Lesson

初めてスキーをされる方はもちろん、中・上級の方も楽しみながらレベルアップ。

Not only for beginners but also for intermediate and advanced students can boost their level while having fun.

### プライベートレッスン(事前予約制)

Private Lessons(pre-reserved system)

早期上達を目指す方、指導員とマンツーマンをご希望の方、家族に専属の指導員をご希望の方、自分だけの先生でより楽しく快適にレベルアップ。

For those who wish to advance faster, who wish to receive private lessons from your own teacher, who wish to ski with an exclusive teacher for the family, raise your level by asking for your own special teacher.

特典 Special Offer  
子供の受講者(宿泊者限定)は受講時のリフト料金が無料(ゼッケン乗車)  
Free Lift Pass (Ride by Bibs) for Children's Lessons (Limited to Overnight Guests)

受付及び講習時間 Check in Time and Class Hours

	受付		レッスン	
	●午前 8:30~10:00 ●午後 12:30~13:20	●午前 10:15~12:15 ●午後 13:30~15:30	●午前 10:15~12:15 ●午後 13:30~15:30	●午前 10:15~12:15 ●午後 13:30~15:30
1単位2時間 1 unit 2 hours	2単位4時間 2 units 4 hours	宿泊者2時間 Overnight Guest 2 hours	宿泊者4時間 Overnight Guest 4 hours	
一般レッスン(スキー&スノーボード) Adults Group Lesson (Ski and Snowboard)	¥3,800	¥5,500	¥3,300	¥5,000
子供グループレッスン (スキー5才~10才/スノーボード7才~10才) Children's Group Lesson (Ski 5-10 years old, Snowboard 7-10 years old)	¥4,300	¥5,800	¥3,800	¥5,500
団体レッスン(10名以上) Group Lesson (10 people or more)	¥21,000	¥31,500	¥19,000	¥28,500
プライベートレッスン(教師1名につき) Private Lesson (For 1 Teacher)	¥21,000	¥31,500	¥19,000	¥28,500

※上記金額には税・傷害保険料が含まれております。\* The above rates include tax and accident insurance fees.

お得 Good Deal

お得なレッスン回数券を販売します。 Discount Tickets for Lessons are available.  
大人: 5単位 ¥12,500・プラス1単位 ¥2,700 Adults: 5 Units ¥12,500・Additional 1 Unit ¥2,700  
子供: 5単位 ¥14,500・プラス1単位 ¥3,100 Children: 5 Units ¥14,500・Additional 1 Unit ¥3,100

## 宿泊者リフト券(税込:12/25~3/31の宿泊者のみ販売)

Overnight Guest Lift Pass (Tax Included: For Overnight Guests during Dec. 25-Mar. 31)

	大人・中学生 Adults・Junior High school students		シニア小学生 Seniors, Elementary School Students	
	2日券 2 days ticket	¥5,500		¥3,000
1日券 1 day ticket	¥3,500		¥1,500	
連泊追加 Additional Stay	¥3,000		¥1,500	

※4日目で降追加料金なし  
\* No additional charge after the 4th day



## 卒業シーズンスキーバック・春スキーバック Ski Package for Graduation Season/ Spring Ski Package

●期間/①2月16日(日)~21日(金) ②2月24日(月)~28日(金) ③4月1日(水)~4日(日)

●料金/¥12,700より(大人お1人様1泊2食、サービス料込・税込入湯税別)

●Period: Available during (1) Feb. 17 (Sun)-22 (Fri) (2) Feb. 24 (Sun)-Mar. 1 (Fri)

●Rates/ From ¥10,800 (Adults: One Overnight with 2 Meals, Service and Tax Included, Bath Tax Excluded)

宿泊人数 Number of guests	本館 Main Building		東館 East Building
	和室 Japanese Style Tatami Mat Room	洋室(バス付) Western Style Room (with a Bath)	和室(バス付) Japanese Style Tatami Mat Room (with a Bath)
4~5 4-5 people	¥12,700	—	¥14,800
3 3 people	¥13,700	¥13,300	¥15,800
2 2 people	¥14,700	¥14,300	¥16,800

※リフト券付(到着からお帰りで) ※お子様/上記料金の小学生70%、未就学児50%(3才以上)  
※洋室の3名様1室はエキストラベッドのご利用となります。(割引除外/ソックとなります。)

\* With Lift Pass (From arrival to departure)  
\* Children/ Elementary School Students : 70% of the above rates, Preschooler : 50% of the above rates (3 years or older)

\* For western style room, an extra bed is available when 3 people are staying. (Discount is not applicable for this package)

## Rental スキー&スノーボードレンタル

レンタル料金(税込) Rental Prices (Tax Included)

	宿泊者 Overnight Guest				日帰り Day Visitor			
	大人 Adults		小人(3才〜) Children (3 years or older)		大人 Adults		小人(3才〜) Children (3 years or older)	
	半日 Half day	1日 1 day	半日 Half day	1日 1 day	半日 Half day	1日 1 day	半日 Half day	1日 1 day
スキーセット(板・ブーツ・ストック) Ski Set (Skis, Boots and Poles)	¥2,200	¥3,200	¥1,600	¥2,600	¥2,600	¥3,600	¥2,200	¥3,200
単品 Single Items	板 Skis	¥1,300	¥2,100	¥1,100	¥1,600	¥1,600	¥2,400	¥1,400
	ブーツ Boots	¥900	¥1,100	¥600	¥900	¥1,100	¥1,300	¥800
	ストック Poles	¥500	¥700	¥400	¥500	¥600	¥800	¥500
ボードセット(板・ブーツ) Snowboard Set (Snowboard and Boots)	¥2,200	¥3,200	¥2,200	¥3,200	¥2,600	¥3,600	¥2,600	¥3,600
単品 Single Items	板 Snowboard	¥1,600	¥2,400	¥1,600	¥2,400	¥2,000	¥2,600	¥2,000
	ブーツ Boots	¥1,000	¥1,400	¥1,000	¥1,400	¥1,200	¥1,600	¥1,200
ウェア(上下) Ski Clothing (Jacket and Pants)	¥2,200	¥3,200	¥1,600	¥2,600	¥2,600	¥3,600	¥2,200	¥3,200
小物3点セット(ゴーグル・グローブ・帽子) 3 Accessory Items (Goggles, Gloves and Snow Hat)	¥1,600				単品各種¥600			
そり Sleigh	¥300(1時間) (1 hour)							
スノーチューブ Snow Tube	¥500(1時間) (1 hour)							
スノーシュー(スノーシュー・ストック) Snowshoe (Snowshoes and Poles)	¥1,200	¥2,200	—	¥1,200	¥2,200	—	—	—

※宿泊の方は、ウェア連泊割引がございます。(2日間以上=1日料金+半日料金)  
※半日は8:30~13:00、12:30~17:00をいい、越えるものは1日料金となります。  
\* Overnight guests have clothing discount. (For 2 days or more=1 day charge + half day charge)  
\* Half day applies to either 8:30-13:00 or 12:30-17:00. One day charge is applied when you exceed the hours.

●スキー板(80cm~168cm) ●スキーブーツ(15cm~30cm)  
●ストック(70cm~130cm) ●ウェア(90cm~4L)  
●スノーボード板(90cm~159cm) ●スノーボードブーツ(15cm~31cm)  
\* Ski (80cm-168cm) \* Ski Boots (15cm-30cm) \* Poles (70cm-130cm) \* Clothing (90cm-4L)  
\* Snowboard (90cm-159cm) \* Snowboard Boots (15cm-31cm)